

Zubehör / Accessories :



050/57	050/87	050/117	050/157
Item no./ Art.Nr.: 320281	Item no./ Art.Nr.: 320282	Item no./ Art.Nr.: 320283	Item no./ Art.Nr.: 320284
1 x 1/4"	2 x 1/4"	2 x 1/4"	2 x 1/4"
locking pin/ Video-Pin	locking pin/ Video-Pin	locking pin/ Video-Pin	locking pin/ Video-Pin
<-> 17	<-> 47	<-> 77	<-> 117
57 mm	87 mm	117 mm	157 mm
50 g	80 g	100 g	130 g

auf Wunsch mit 3/8 " , 3/8 " on request

Wolfgang Fleischer  
Chemnitz Str. 2

D-09619 Mulda/ Germany

☎: +49(0) 37320-1201/1209

☎: +49(0) 37320- 1202

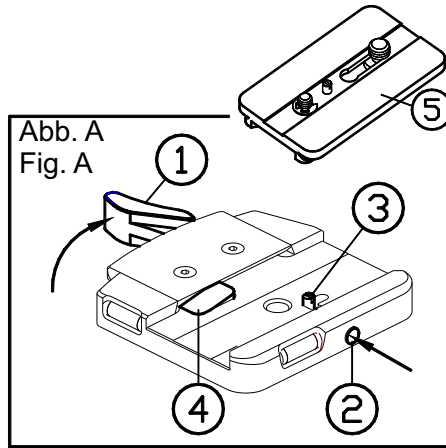
✉: info@berlebach.de

🌐: www. berlebach.de

**Schnellkupplung 153**  
**Quick-Release coupling 153**

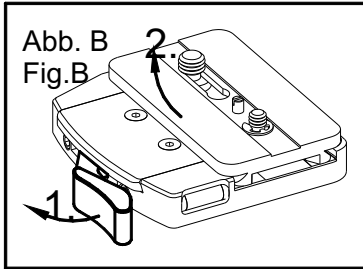


- ① Spannhebel
- ② Sicherungsstift
- ③ Arretier Pin
- ④ Raster
- ⑤ Wechselplatte



- ① Coupling lever
- ② Safty-Pin
- ③ Latching Pin
- ④ Catch
- ⑤ Quick-change plate

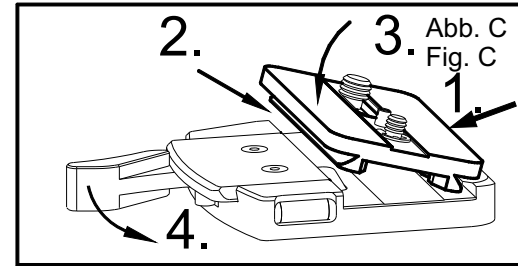
Platte entfernen  
To remove the plate



Zur Entnahme der Wechselplatte ⑤ Spannhel ① in Pfeilrichtung bis zum Anschlag drücken. In dieser Stellung wird der Spannhel durch den federnden Raster ④ blockiert. Wechselplatte nun nach oben entnehmen Abb. B.

Wechselplatte an der Kamera mit einer Münze befestigen. Zum einsetzen Sicherungsstift ② bis zum Einrasten drücken. Kamera von oben leicht schräg mit etwas Druck in die Basis einsetzen. Position einrichten und mit Spannhel ④ arretieren Abb.C .

Platte einsetzen  
To connect the plate



Removable of the quick-change plate

- When pulling your appliance out, hold it firmly with one hand and open the cocking lever with the other hand (Fig. A) in the direction of the arrow, against the spring action, until it stops.

Installing the quick-change plate

- Press the safety pin ② (Fig. A/ C) in the direction of the arrow until it locks.
  - Gently place your appliance, as shown in Fig.C, into the coupling. The cocking lever will spring back and secures your appliance against falling out.
  - To achieve correct positioning of your appliance, open the cocking lever a little and you can push the quick-change plate into the coupling.
- The safety pin prevents the quick-change plate slipping out unintationally.
- After positioning, close the cocking laver until it stops.

**Wichtiger Hinweis!** Nur original Berlebach Wechselplatten verwenden .  
**Important note!** Please only use original Berlebach quick-change plates.